

Versão 3.0  
Maio de 2009  
701P49404



# Xerox<sup>®</sup> 4112<sup>™</sup>/4127<sup>™</sup> Enterprise Printing Systems Guia de Início Rápido



Preparado por:  
Xerox Corporation  
Global Knowledge & Language Services  
800 Phillips Road  
Building 218  
Webster, New York 14580

Traduzido por:  
Xerox  
GKLS European Operations  
Bessemer Road  
Welwyn Garden City  
Hertfordshire  
AL7 1BU  
Reino Unido

©2009 Xerox Corporation. Todos os direitos reservados. Xerox, o desenho da esfera de conectividade e Xerox 4112/4127 Enterprise Printing Systems são marcas da Xerox Corporation nos Estados Unidos e/ou em outros países.

Microsoft, MS-DOS, Windows, Microsoft Network e Windows Server são marcas ou marcas registradas da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e/ou em outros países.

Novell, NetWare, IntranetWare e NDS são marcas registradas da Novell, Inc. nos Estados Unidos e em outros países.

Adobe, Acrobat, PostScript, PostScript3 e PostScript Logo são marcas da Adobe Systems Incorporated.

Apple, AppleTalk, EtherTalk, LocalTalk, Macintosh, MacOS e TrueType são marcas da Apple Computer, Inc., registradas nos Estados Unidos e em outros países.

HP, HPGL, HPGL/2 e HP-UX são marcas registradas da Hewlett-Packard Corporation.

Este documento é atualizado periodicamente. Quaisquer atualizações, alterações técnicas e correções tipográficas serão incluídas nas edições subsequentes.

# Índice

<b>1</b>	<b>Introdução</b> .....	<b>1-1</b>
	Apresentação da sua nova Xerox 4112/4127 EPS .....	1-1
	Componentes do sistema .....	1-1
	A Interface do usuário .....	1-2
	Ligar/desligar .....	1-4
	Como ligar .....	1-4
	Como desligar .....	1-4
<b>2</b>	<b>Utilização das funções básicas</b> .....	<b>2-1</b>
	Exercício 1: Colocação do papel .....	2-1
	Colocação do papel na Bandeja 1 .....	2-1
	Colocação do papel na Bandeja 3 .....	2-2
	Exercício 2: Como imprimir um arquivo do Servidor de Impressão FreeFlow .....	2-4
	Exercício 3: Como verificar o status do trabalho .....	2-7
	Exercício 4: Como verificar o status da máquina .....	2-8
	Exercício 5: Como chamar o Atendimento técnico .....	2-12
<b>3</b>	<b>Operações do computador</b> .....	<b>3-1</b>
	Impressão em rede .....	3-1
	Impressão com os drivers de impressão PS .....	3-1
	Impressão com os drivers de impressão PCL .....	3-2
	CentreWare Internet Services .....	3-5
	Como imprimir um trabalho do CentreWare Internet Services .....	3-5
<b>4</b>	<b>Referência rápida para usuários</b> .....	<b>4-1</b>
	Como obter Ajuda .....	4-1
	Mensagens do sistema .....	4-1
	Componentes da Interface do usuário .....	4-2

## Índice

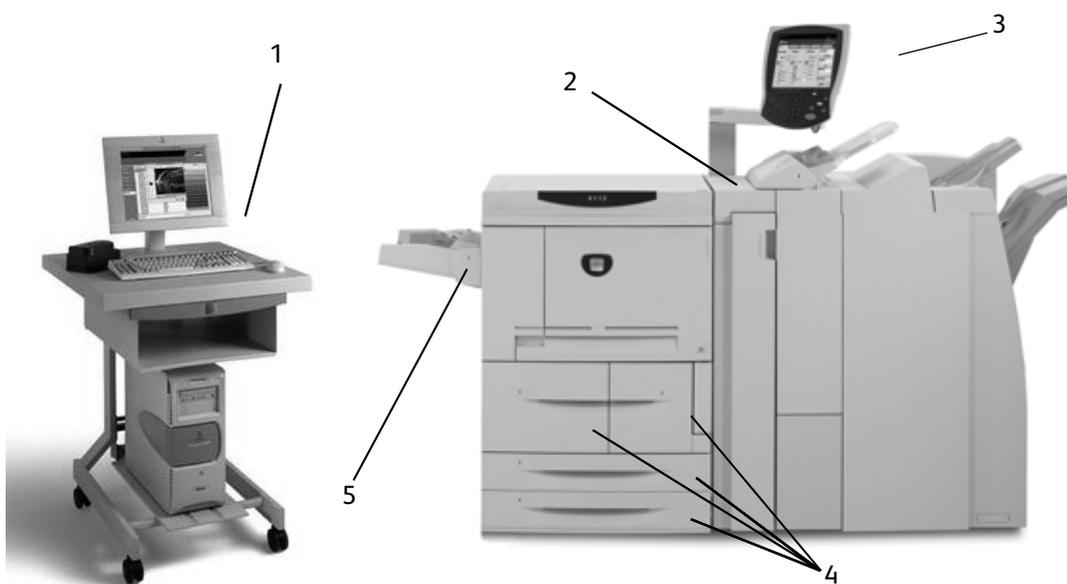
# Introdução

# 1

## Apresentação da sua nova Xerox 4112/ 4127 EPS

A Xerox 4112/4127 é uma impressora em preto-e-branco. A 4112 imprime até 110 páginas por minuto. A 4127 imprime até 125 páginas por minuto.

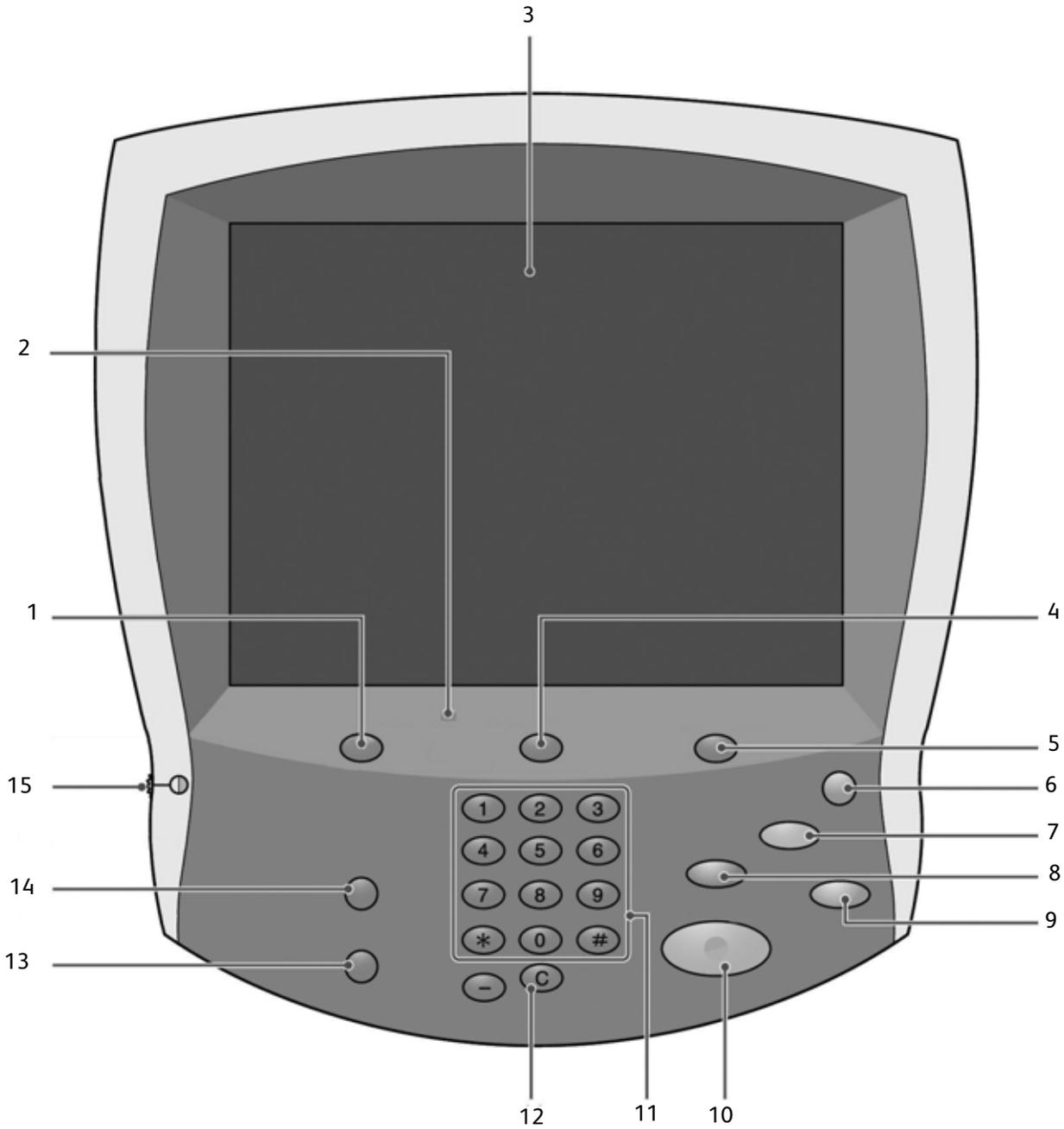
### Componentes do sistema



Nº	Componente	Função
1	Servidor de Impressão FreeFlow	Fornecer uma interface gráfica com o usuário (GUI) para configurar a impressora, configurar e imprimir trabalhos, gerenciar fontes, segurança, contas e muitas outras atividades.
2	Interruptor de alimentação	Liga e desliga a máquina.
3	Interface do usuário	Painel de controle e Tela de seleção por toque usados para digitar e exibir informações.
4	Bandejas 1, 2, 3 e 4	Mantém o papel que é usado para copiar e imprimir.
5	Bandeja Manual (Bandeja 5)	Coloque papel fora do padrão, como material de alta gramatura ou outros materiais especiais que não podem ser colocados nas bandejas 1-4.

Para obter informações mais detalhadas, consulte o Guia do Usuário e o Guia do Administrador, fornecidos com a máquina.

## A Interface do usuário



Nº	Componente	Função
1	Serviços	Pressione este botão para acessar as várias telas de serviço. É possível que os serviços não estejam disponíveis nos sistemas EPS.
2	Painel de controle	Selecione as funções usando os botões no teclado.
3	Tela de seleção por toque	Selecione a programação disponível tocando na tela.
4	Status do trabalho	Exibe as telas de funções <b>Status do trabalho</b> .
5	Status da máquina	Exibe o status atual da máquina na tela de seleção por toque.
6	Economia de energia	Este botão acende quando a máquina está no modo de economia de energia. Pressione este botão para cancelar o modo de economia de energia.
7	Limpar tudo	Limpa toda a programação e retorna a máquina às suas configurações padrão.
8	Interrupção	Pára temporariamente o trabalho de cópia atual para executar o trabalho prioritário.
9	Parar	Pára temporariamente o trabalho atual. Siga a mensagem para cancelar ou retomar o trabalho.
10	Iniciar	Inicia o trabalho.
11	Teclado numérico	Digite o número de cópias, a senha e outros valores numéricos.
12	Limpar	Exclui os valores numéricos ou o último dígito inserido.
13	Idioma	Altera o texto para um idioma alternativo.
14	Acessar	Fornece acesso protegido por senha ao menu Administração do sistema, o qual é usado para ajustar os padrões na máquina.
15	Botão de brilho	Ajusta o brilho da tela de seleção por toque.

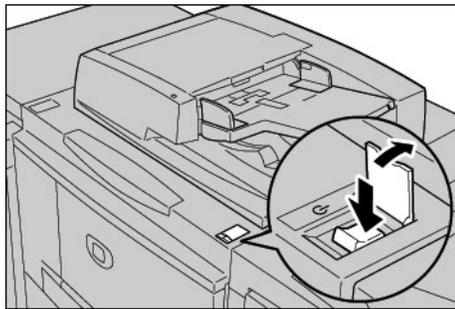
# Ligar/desligar

Ligue a alimentação antes de operar a máquina. A máquina se aquece durante cerca de cinco minutos e, depois disso, você poderá fazer cópias. Desligue a máquina no final do dia ou quando ela não tiver que ser usada durante muito tempo.

## Como ligar

Para ligar a máquina:

1. Abra a tampa.
2. Pressione o interruptor de alimentação para a posição de ligado [I].



### Nota

A mensagem "**Aguarde...**" na interface do usuário indica que a máquina está aquecendo. Não é possível usar a máquina durante o aquecimento.

## Como desligar

1. Aguarde até que todos os trabalhos de impressão e cópia tenham sido completamente finalizados.
2. Pressione o interruptor de alimentação para a posição de desligado [O].

# 2

## Utilização das funções básicas

### Exercício 1: Colocação do papel

Para este exercício, coloque papel **Carta (8,5 X 11 pol.)** ou **A4** na bandeja 1 e coloque papel **11 X 17 pol.** ou **A3** na bandeja 3.

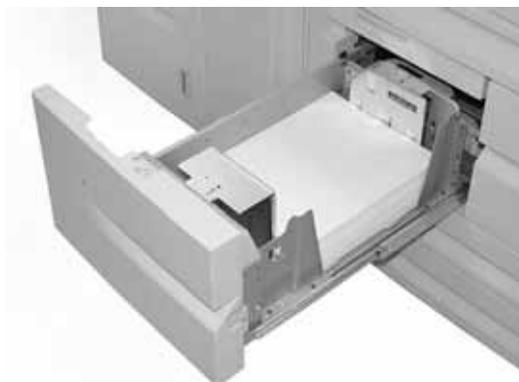
#### Colocação do papel na Bandeja 1

1. Abra a bandeja cuidadosamente, puxando-a para si até que pare.

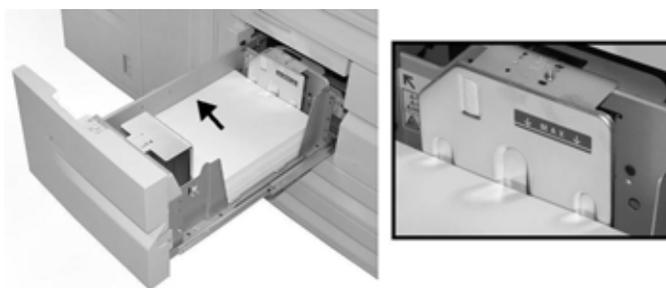


#### AVISO

Se a bandeja for retirada com muita força, ela poderá bater em seus joelhos e machucá-los.



2. Coloque papel Carta (8,5 x 11 pol.) ou A4 e alinhe a borda do papel com a borda esquerda da bandeja.



#### Nota

Não coloque papel acima da linha de preenchimento máximo.

3. Empurre a bandeja com cuidado até que encontre resistência.

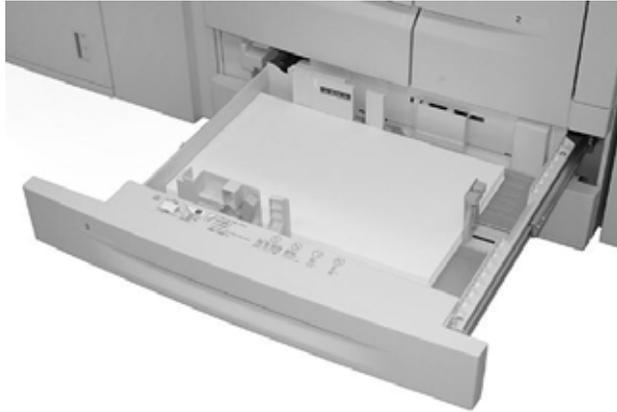
## Colocação do papel na Bandeja 3

1. Abra a bandeja cuidadosamente, puxando-a para si até que pare.

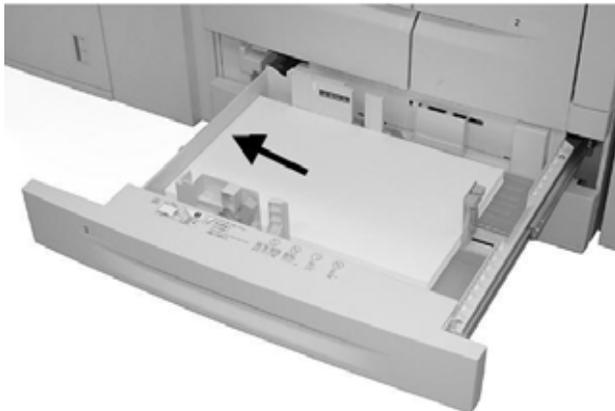


### AVISO

Se a bandeja for retirada com muita força, ela poderá bater em seus joelhos e machucá-los.



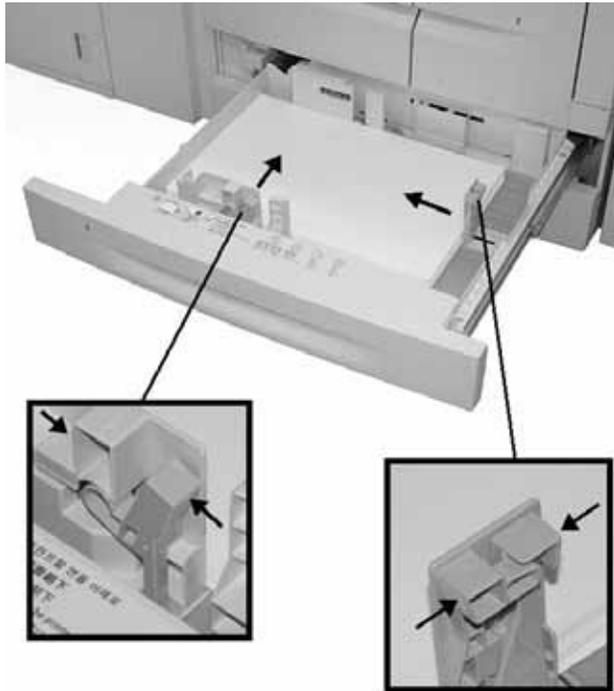
2. Coloque papel 11 x 17 pol. ou A3 e alinhe a borda do papel com a borda esquerda da bandeja.



### Nota

Não coloque papel acima da linha de preenchimento máximo.

3. Pressione as alavancas da guia do papel (2) e ajuste as guias para corresponder ao tamanho do papel.



4. Empurre a bandeja com cuidado até que encontre resistência.

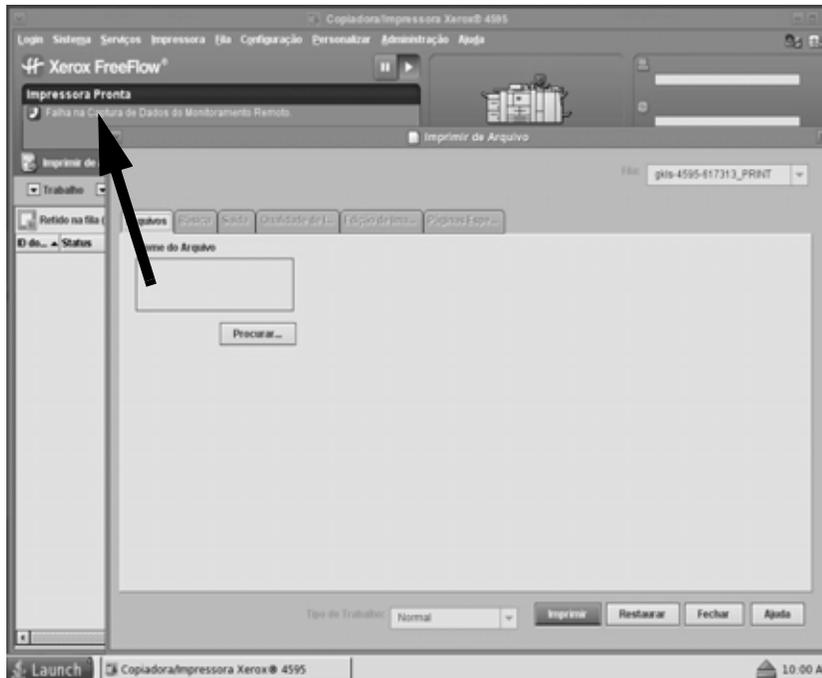
## Exercício 2: Como imprimir um arquivo do Servidor de Impressão FreeFlow

O exercício a seguir fornece instruções sobre como imprimir o documento **Referência Rápida para Administradores** a partir do CD de Documentação do cliente. Você deve ter recebido o CD como parte do pacote de instalação.

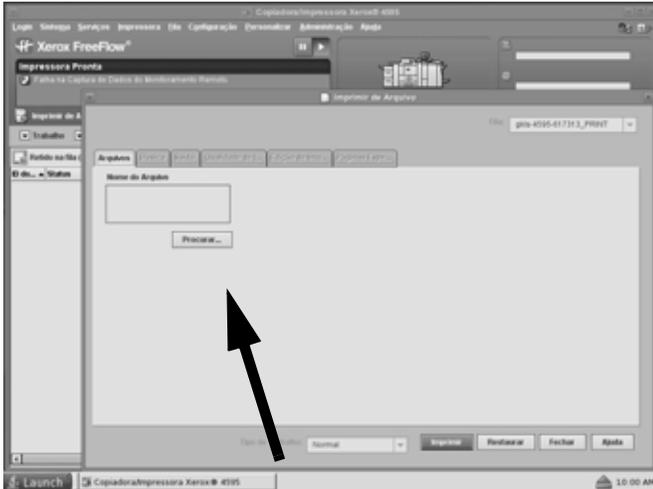
### Nota

Depois de imprimir o documento, deixe-o na Xerox 4112/4127 para obter referência rápida das funções do Administrador do sistema.

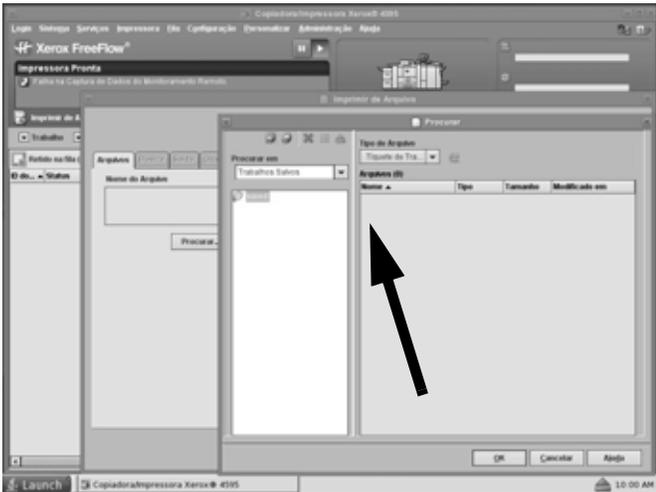
1. Insira o CD de Documentação do cliente na unidade de DVD/CD-ROM no Servidor de Impressão FreeFlow.
2. Selecione o menu suspenso **Imprimir de arquivo**.



3. Selecione **Procurar**.

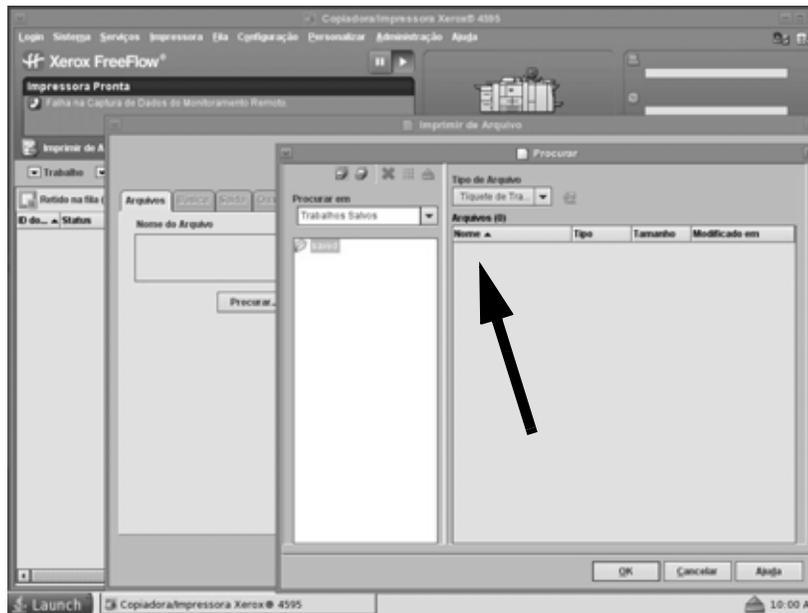


4. Selecione o menu suspenso **Procurar em** e selecione **CD-RW0**.



## Utilização das funções básicas

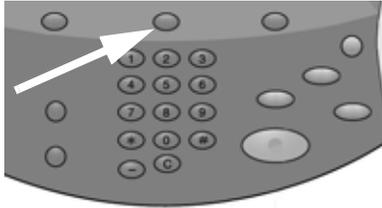
5. Selecione e realce **QR\_Admin.pdf** na seleção de arquivo.



6. Selecione **OK**.
7. Selecione **Imprimir**.

## Exercício 3: Como verificar o status do trabalho

1. Pressione **Status do trabalho** na Interface do usuário.



2. Selecione a guia **Trabalhos ativos**, a qual exibe os trabalhos que estão sendo impressos ou aguardando impressão.

#	Proprietário	Nome	Status
001	Administrador	Cópia	02222 Aguardar Impressão
002	-	Obter Informação	-
003	-	Obter Informação	-
004	NAME	Cópia	02222 Aguardar Impressão
005	123	Cópia	02222 Aguardar Impressão
006	6666	SCRTY SPL DOC	12345 Retido: Protegida
007	Administrador	PPF SPL DOC	06789 Retido: Amostra
008	Op. Restrita ao	DLY SPL DOC	06789 Retido: Programado
009	Usuário local	Transferir por SMB	00001 Gerando Registro
010	-	12345678911234	00111 A Imprimir

3. Selecione a guia **Trabalhos concluídos**, a qual exibe todos os trabalhos concluídos.

#	Proprietário	Nome	Status	Hora de Conclusão
004	Usuário local	Cópia	Concluída - Aviso	5/28 11:59 AM
005	123456789112	Cópia	Concluída - Aviso	5/28 11:59 AM
006	Usuário local	Cópia	Concluída - Aviso	5/28 11:59 AM
007	SYS NOME	Cópia	Concluída - Aviso	5/28 11:59 AM
008	-	Cópia	Concluída - Aviso	5/28 11:59 AM
009	Usuário local	Fluxo de Trabalho	Concluído	5/28 11:59 AM
010	Usuário local	Link para o Aplicativo	Concluído	5/28 11:59 AM

4. Localize o trabalho de impressão que você concluiu e toque nele na tela de seleção por toque para exibir um relatório.



5. Selecione **Imprimir este relatório do trabalho** para imprimir uma cópia.
6. Selecione **Fechar**.

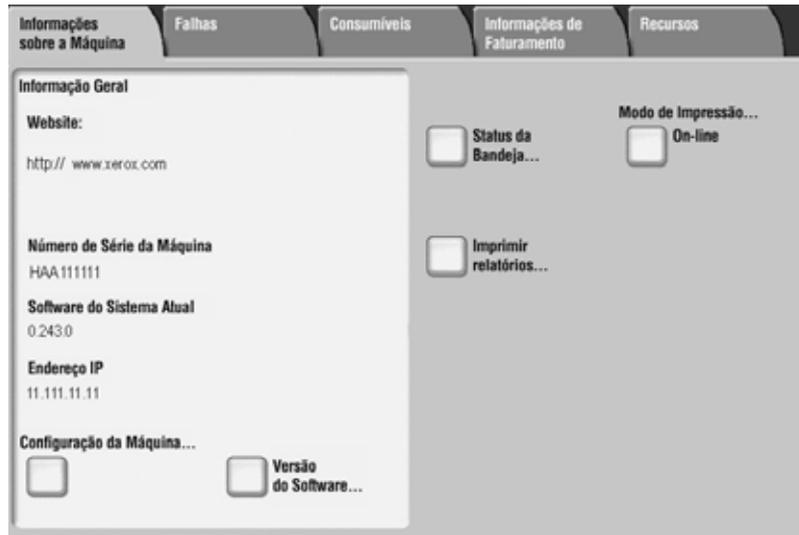
## Exercício 4: Como verificar o status da máquina

1. Pressione o botão **Status da máquina**.



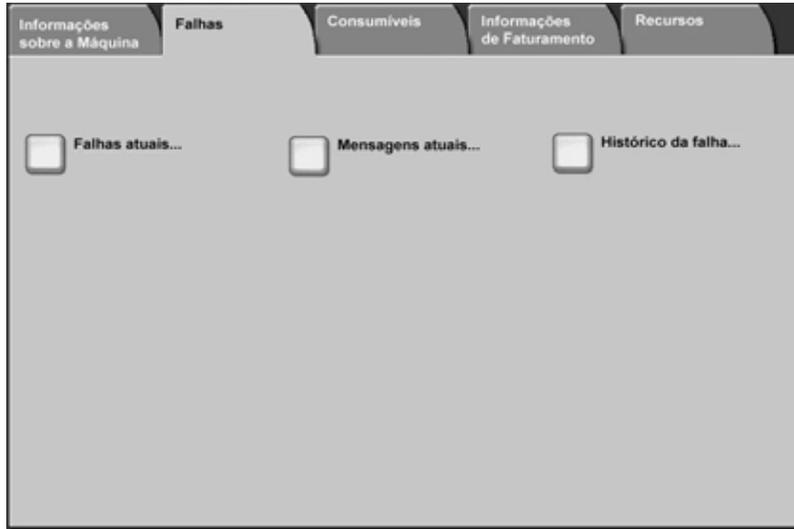
2. Leia as seguintes descrições das guias.

A **guia Informações sobre a máquina** exibe o número de série, a versão do software do sistema atual e o endereço IP. Os botões fornecem acesso a outras informações, incluindo Configuração da máquina, Versões do software e Status da bandeja do papel.

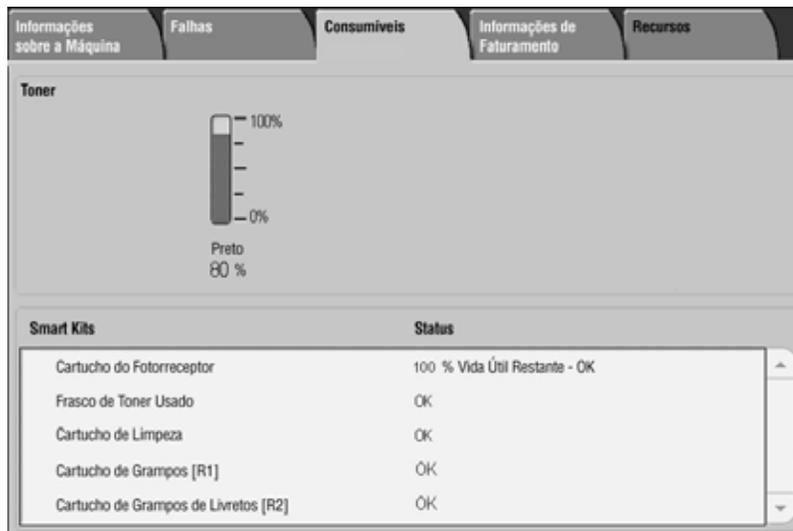


A guia **Falhas** fornece acesso às informações sobre falhas e mensagens da máquina.

- Selecione **Falhas atuais** e instruções para obter instruções para eliminar uma falha.
- Selecione **Mensagens atuais** para exibir as ações necessárias para manter a máquina funcionando corretamente.
- Selecione Histórico da falha para exibir uma lista de códigos de falha.



A **guia Consumíveis** fornece informações de status sobre os consumíveis que são usados na máquina. O toner restante é mostrado em um medidor. O status dos outros consumíveis é mostrado como OK, Substituir em breve ou Substituir agora.



A guia **Informações de Faturamento** fornece o número de série da máquina, os nomes de contadores e as contas atuais. Selecione Contadores de Uso para exibir os contadores individuais.



A guia **Recursos** fornece acesso às funções de configuração. Os usuários normais têm acesso limitado às funções básicas. Os Administradores de sistema têm acesso a um conjunto completo de funções.



## Exercício 5: Como chamar o Atendimento técnico

Consulte a Interface do usuário quando tiver um problema com a máquina. Um código de status e soluções sugeridas podem ser exibidos na tela. Siga todas as etapas nas soluções sugeridas até que o problema seja corrigido. Se o problema persistir, chame o Atendimento técnico.

Antes de ligar para a Xerox para obter assistência, reúna as seguintes informações:

1. Uma descrição completa do problema.  
Se a qualidade da cópia for o problema, tenha uma amostra disponível para ajudá-lo a descrever o defeito.
2. Todos os Códigos de falha exibidos na Interface do usuário.
3. O número de série da máquina.  
Pressione Status da máquina e localize o número de série na guia Informações sobre a máquina.

Ligue para: Rio de Janeiro, São Paulo, Brasília, Belo Horizonte, Porto Alegre, Curitiba e Salvador: 4004-4050.

Outras localidades: DDG 0800-99-3769, para obter assistência técnica.

Na **Europa**, vá para [www.xerox.com](http://www.xerox.com) e selecione o link [Contact Us](#) para localizar um número de telefone para seu país.

### Nota

Se possível, ligue de um telefone que esteja próximo da 4112/4127.

# Operações do computador

# 3

## Nota

As telas mostradas nesta seção podem não ser idênticas às telas do seu driver de impressão. As telas podem variar de acordo com a configuração dos drivers e o mercado. As telas mostradas aqui são apenas uma ilustração.

## Impressão em rede

Os procedimentos de impressão variam de acordo com o software do aplicativo utilizado. Para obter mais informações, consulte a documentação fornecida com cada aplicativo.

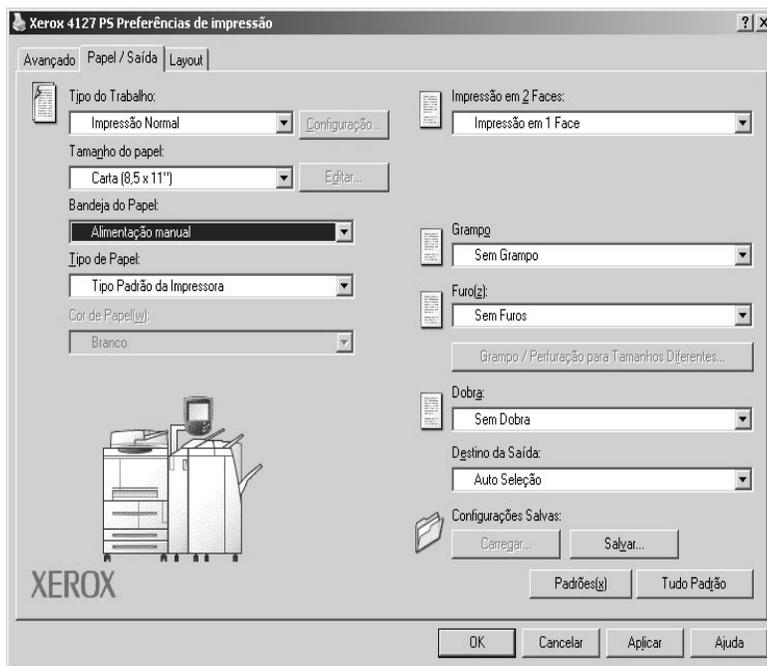
## Nota

Para conhecer as funções de impressão, clique em **Ajuda** na tela do driver de impressão e consulte a ajuda on-line.

## Impressão com os drivers de impressão PS

1. Coloque o papel na bandeja do papel. Consulte o capítulo **Papéis e outros materiais de impressão** do Guia do Usuário.
2. No seu computador, abra o documento que deseja imprimir.
3. Selecione **Arquivo > Imprimir**.
4. Selecione a impressora desejada.
5. Selecione **Propriedades**.
6. Selecione a guia **Papel/Saída**.

7. Selecione a **Bandeja do Papel, Tamanho do Papel e Tipo do Papel** apropriados.



8. Selecione a guia **Avançado** e selecione qualquer uma das **Funções Avançadas**.
9. Selecione **OK** para salvar e fechar a janela **Propriedades**.
10. Selecione as cópias/quantidade desejadas e **OK** para imprimir o trabalho.

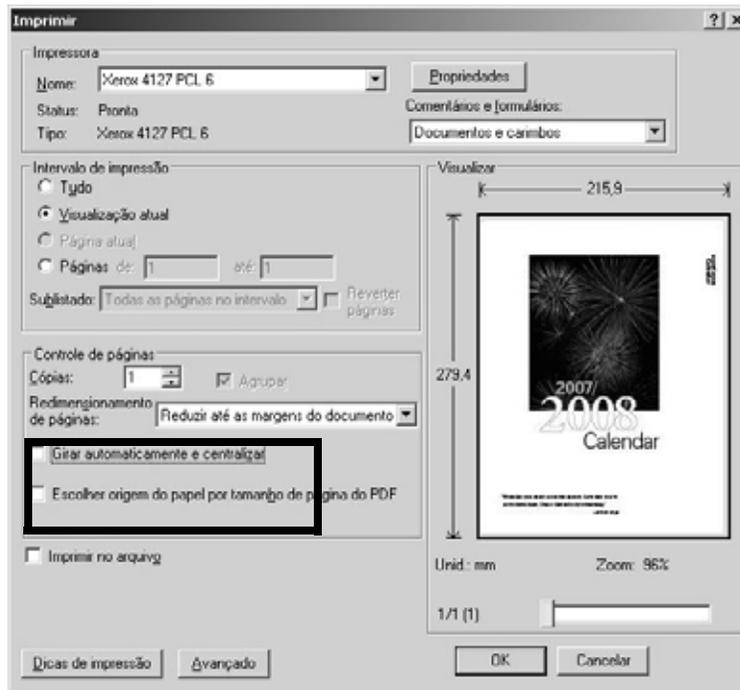
**Nota**

Para obter informações adicionais, consulte a documentação do driver de impressão.

## Impressão com os drivers de impressão PCL

1. Coloque o papel na bandeja. Consulte o capítulo **Papéis e outros materiais de impressão** do Guia do Usuário.
2. No seu computador, abra o documento que deseja imprimir.
3. Selecione **Arquivo > Imprimir**.
4. Selecione a impressora desejada.

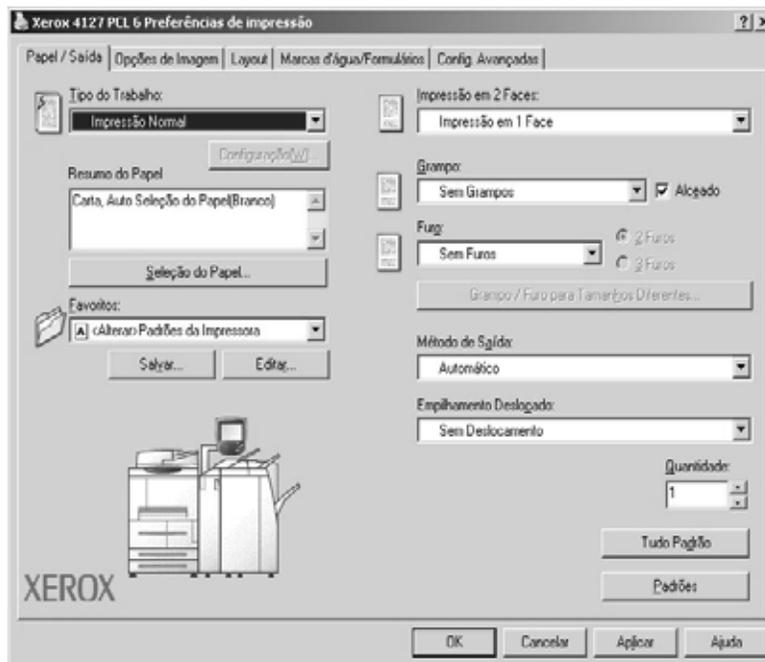
5. Assegure-se de que as opções **Girar automaticamente e centralizar** e **Escolher origem do papel por tamanho de página do PDF** estejam desmarcadas.



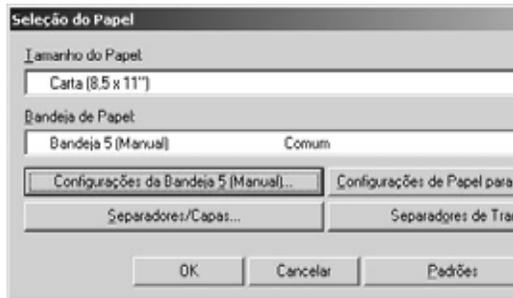
#### Nota

É possível que essas opções não estejam disponíveis na sua versão do Adobe Acrobat ou Adobe Reader.

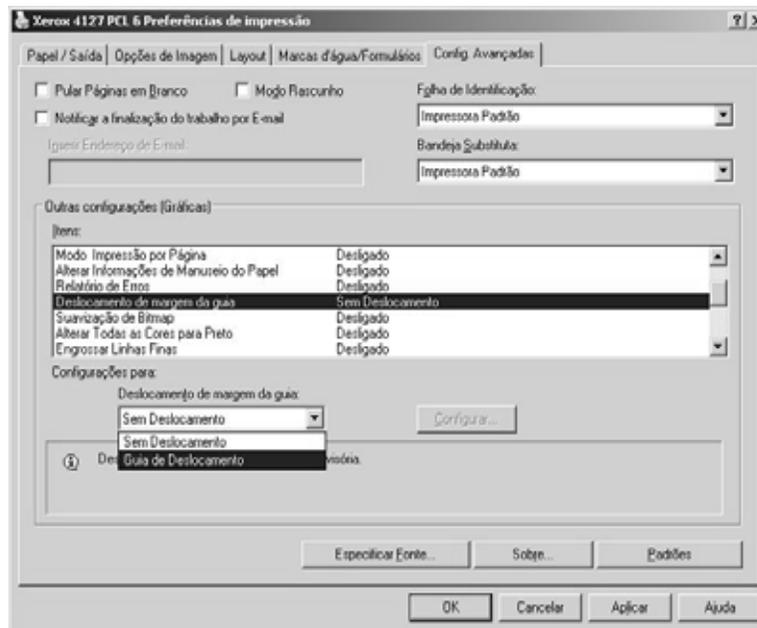
6. Selecione **Propriedades** e selecione a guia **Papel/Saída**.



7. Clique no botão **Seleção do Papel**.



8. Se a bandeja 3 ou 4 estiver sendo usada, selecione **Configurações de Papel para Bandeja Automática** e escolha o tipo de papel apropriado.
9. Selecione **OK** duas vezes para voltar à tela Propriedades.
10. Selecione a guia **Avançado** e selecione qualquer uma das **Funções Avançadas**.



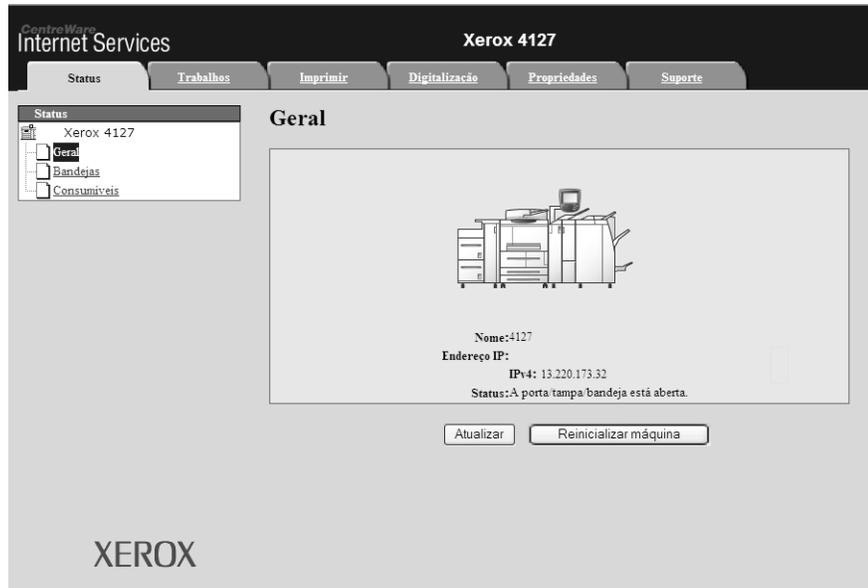
11. Selecione **OK** para salvar e fechar a janela **Propriedades**.
12. Selecione as cópias/quantidade desejadas e **OK** para imprimir o trabalho.

**Nota**

Para obter informações adicionais, consulte a documentação do driver de impressão.

# CentreWare Internet Services

O recurso CentreWare Internet Services requer um ambiente TCP/IP e permite exibir o status da máquina e seus trabalhos, bem como enviar trabalhos para impressão.



## Como imprimir um trabalho do CentreWare Internet Services

### Nota

Somente **os arquivos prontos para impressão** (\*.ps, \*.pcl, \*.jpeg, \*.tiff, \*.pdf, etc.) podem ser enviados da página da Web CentreWare Internet Services.

1. Inicie o computador e abra o navegador.
2. Digite o endereço IP ou da Internet do dispositivo no campo de endereço do navegador e pressione a tecla **Enter** no teclado do computador.

### Nota

Caso não consiga acessar sua máquina através do CentreWare Internet Services, peça ajuda ao Administrador do sistema.

3. Na tela CentreWare Internet Services, selecione a guia Imprimir.

4. Selecione um arquivo a ser impresso clicando no botão **Procurar** e navegando até o arquivo desejado.
5. Selecione as opções de impressão desejadas.
6. Selecione o botão **Enviar Trabalho** para imprimir o trabalho.

# Referência rápida para usuários

# 4

## Como obter Ajuda

Para obter informações/assistência, verifique o seguinte:

- Guia do Usuário, para obter informações sobre como usar a Xerox 4112/4127 EPS.
- Para obter assistência on-line, visite: [www.xerox.com](http://www.xerox.com)
  - Clique no link **Suporte & Drivers**.
  - Em **Nome do produto**, digite **4112** ou **4127** e clique em **Buscar**.
  - Na lista apresentada, localize o modelo (4112 ou 4127).
  - Clique no link apropriado para as informações desejadas: Suporte, Drivers e Download ou Documentação
- Você pode também chamar o atendimento técnico.
  - Ligue para: Rio de Janeiro, São Paulo, Brasília, Belo Horizonte, Porto Alegre, Curitiba e Salvador: 4004-4050.
  - Outras localidades: DDG 0800-99-3769, para obter assistência técnica.
  - Na Europa, vá para [www.xerox.com](http://www.xerox.com) e selecione o link [Contact Us](#) para localizar um número de telefone para seu país.

## Mensagens do sistema

Se o sistema exibir uma mensagem na tela, assegure-se de seguir as etapas na ordem apresentada para resolver o problema. Se isso não for feito poderão ocorrer problemas adicionais.

# Componentes da Interface do usuário

Componente	Função	Componente	Função
Painel de controle	Permite selecionar as funções pelo teclado numérico.		Pressione para parar o trabalho de impressão atual ou as comunicações.
Tela de seleção por toque	Permite fazer seleções tocando na tela.		Pressione o botão Iniciar para iniciar o processo de impressão.
Serviços 	Não contém funções aplicáveis ao sistema EPS.	Teclado numérico 	Pressione esses botões para digitar senhas e outros valores numéricos.
Status do trabalho 	Pressione esse botão para exibir as funções do trabalho na tela de seleção por toque.	Limpar 	Pressione esse botão se você tiver inserido o valor numérico incorreto ou se foi instruído a fazer isso na Interface do usuário.
Status da máquina 	Selecione as funções de Status da máquina, como informações sobre faturamento e consumíveis.	Idioma  	Use esse botão para selecionar o idioma de exibição.
Economia de energia 	Acende quando a máquina está no modo de Economia de energia. Pressione para cancelar o modo de Economia de energia.	Acessar 	Esse botão é usado pelo Administrador do sistema para entrar no modo de Administrador do sistema.
Limpar tudo 	Limpa toda a programação e retorna a todas as configurações padrão.	Botão de brilho 	Use para ajustar o brilho da tela de seleção por toque.
Interromper 	Não disponível para este produto.		



